ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 13. Dezember 1985

zur Änderung nach dem Beitritt Spaniens und Portugals der Entscheidung 77/144/EWG bezüglich der Festlegung eines Standardkodes und einer Regelung zur Übertragung der Erhebungsdaten über Anlagen gewisser Obstarten in maschinenlesbare Form und zur Festsetzung der Abgrenzungen der Produktionszonen

(85/608/EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf Artikel 396,

gestützt auf die Richtlinie 76/625/EWG des Rates vom 20. Juli 1976 über die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen zur Ermittlung des Produktionspotentials bestimmter Obstanlagen (1), zuletzt geändert durch die Richtlinie 81/1015/EWG (2), insbesondere auf Artikel 4 Absätze 2 und 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach dem Beitritt Spaniens und Portugals ist die Entscheidung 77/144/EWG (3), zuletzt geändert durch die Entscheidung 81/433/EWG (4), abzuändern.

Gemäß Artikel 2 Absatz 3 des Beitrittsvertrags können die Organe der Gemeinschaft vor dem Beitritt die in Artikel 396 der Akte genannten Maßnahmen erlassen; diese Maßnahmen treten nur vorbehaltlich und zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Beitrittsvertrags in Kraft —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Vorbehaltlich des Inkrafttretens des Vertrages über den Beitritt Spaniens und Portugals werden die Anhänge I „Besondere Bestimmungen" und IV der Entscheidung 77/144/EWG durch den Anhang dieser Entscheidung ersetzt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 13. Dezember 1985.

Für die Kommission

Alois PFEIFFER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 218 vom 11. 8. 1976, S. 10.
(2) ABl. Nr. L 367 vom 23. 12. 1981, S. 31.
(3) ABl. Nr. L 47 vom 18. 2. 1977, S. 52.
(4) ABl. Nr. L 167 vom 24. 6. 1981, S. 22.

ANHANG

„ANHANG I

BESONDERE BESTIMMUNGEN

	Kode	Stellenzahl	Anzahl der Bytes auf dem Band oder Spaltennummer auf der Karte von . . . bis . . .
1. **Land**		2	1,2
Deutschland	01		
France	02		
Italia	03		
Nederland	04		
Belgique/België	05		
Luxembourg	06		
United Kingdom	07		
Ireland	08		
Danmark	09		
Ellada	10		
España	11		
Portugal	12		
2. **Anbaugebiete**		2	3,4
Deutschland			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italia			
(Äpfel, Birnen)			
Val Padana	11		
Trentino-Alto Adige	21		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Pfirsiche)			
Val Padana e Trentino-Alto Adige	01		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Apfelsinen)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia e Basilicata	34		
Altre zone	05		
Nederland	00		
Belgique/België	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Danmark	00		

	Kode	Stellenzahl	Anzahl der Bytes auf dem Band oder Spaltennummer auf der Karte von . . . bis . . .
Ellada			
(Äpfel)			
Peloponnes	01		
Mazedonien	02		
Thessalien	03		
Andere Gebiete	96		
(Birnen)			
Peloponnes	01		
Mazedonien	02		
Thessalien	03		
Kreta	04		
Andere Gebiete	97		
(Pfirsiche)			
Mazedonien	02		
Andere Gebiete	98		
(Apfelsinen)			
Peloponnes	01		
Kreta	04		
Epirus	05		
Andere Gebiete	99		
España			
Galicia	01		
Principado de Asturias	02		
Cantabria	03		
País Vasco	04		
Navarra	05		
La Rioja	06		
Aragón	07		
Cataluña	08		
Baleares	09		
Castilla-León	10		
Madrid	11		
Castilla-La Mancha	12		
Comunidad Valenciana	13		
Región de Murcia	14		
Extirmadura	15		
Andalucía	16		
Canarias	17		
Portugal			
Entredouro e Minho	01		
Trás-os-Montes	02		
Beira Litoral	03		
Beira Interior	04		
Ribatejo e Oeste	05		
Alentejo	06		
Algarve	07		
Região autonóma dos Açores	08		
Região autonóma da Madeira	09		
3. **Arten**		1	5
Äpfel	1		
Birnen	2		
Pfirsiche: weißfleischig	3		
gelbfleischig	4		
Pfirsiche insgesamt	7		

	Kode	Stellenzahl	Anzahl der Bytes auf dem Band oder Spaltennummer auf der Karte von . . . bis . . .
Apfelsinen:			
Blutorangen	5		
Blonde Apfelsinen	6		
4. **Sorten** Die Kodenummern für die genannten Sorten jeder Art werden in Anhang II wiedergegeben.		3	6—8
5. **Pflanzdichte** (Bäume je Hektar)		1	9
Äpfel und Birnen			
Weniger als 400	1		
400—799	2		
800—1 599	3		
1 600 und mehr	4		
insgesamt	9		
Pfirsiche			
Weniger als 300	1		
300—399	2		
400—599	3		
600—799	4		
800 und mehr	5		
insgesamt	9		
Apfelsinen			
Weniger als 250	1		
250—374	2		
375—499	3		
500—624	4		
625—749	5		
750 und mehr	6		
insgesamt	9		
6. **Alter der Bäume** (1)			
Altersklassen 1		7	10—16
2		7	17—23
3		7	24—30
4		7	31—37
5		7	38—44
6		7	45—51

(1) Die Fläche für jede Altersklasse wird in Ar angegeben.

Die Altersklassen werden wie folgt eingesetzt:

	Äpfel und Birnen	*Pfirsiche*	*Apfelsinen*
1	bis 4 Jahre	bis 4 Jahre	bis 4 Jahre
2	5—9	5—9	5—9
3	10—14	10—14	10—14
4	15—24	15—19	15—24
5	25 und älter	20 und älter	25—39
6 (1)	—	—	40 und älter

(1) Als Angaben zu Klasse 6 für Äpfel, Birnen und Pfirsiche sind sieben Nullen einzusetzen.

ANHANG IV

Die Abgrenzungen der in Artikel 3 erwähnten Produktionszonen, gegebenenfalls nach Arten

BELGIEN:	Bildet eine Produktionszone	
DÄNEMARK:	Bildet eine Produktionszone	
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND:	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	3. Süd:	Baden-Württemberg, Bayern
GRIECHENLAND:	(Äpfel)	1. Peloponnes 2. Mazedonien 3. Thessalien 4. Andere Zonen
	(Birnen)	1. Peloponnes 2. Mazedonien 3. Thessalien 4. Kreta 5. Andere Zonen
	(Pfirsiche)	1. Mazedonien 2. Andere Zonen
	(Apfelsinen)	1. Peloponnes 2. Kreta 3. Epirus 4. Andere Zonen
SPANIEN:		1. Galicia 2. Principado de Asturias 3. Cantabria 4. País Vasco 5. Navarra 6. La Rioja 7. Aragón 8. Catanuña 9. Baleares 10. Castilla-León 11. Madrid 12. Castilla-La Mancha 13. Comunidad Valenciana 14. Región de Murcia 15. Extremadura 16. Andalucía 17. Canarias
FRANKREICH:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. Übrige Gebiete Frankreichs	
IRLAND:	Bildet eine Produktionszone	

ITALIEN:	(Äpfel, Birnen)	1. Val Padana: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna
		2. Trentino-Alto Adige
		3. Piemonte, Valle d'Aosta
		4. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo
		5. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Pfirsiche)	1. Val Padana e Trentino-Alto Adige: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia Romagna, Trentino-Alto Adige
		2. Piemonte, Valle d'Aosta
		3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo
		4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Apfelsinen)	1. Sicilia
		2. Calabria
		3. Puglia, Basilicata
		4. Übrige Gebiete Italiens
LUXEMBURG:	Bildet eine Produktionszone	
NIEDERLANDE:	Bildet eine Produktionszone	
PORTUGAL:		1. Entredouro e Minho 2. Trás-os-Montes 3. Beira Litoral 4. Beira Interior 5. Ribatejo e Oeste 6. Alentejo 7. Algarve 8. Região autónoma dos Açores 9. Região autónoma da Madeira
VEREINIGTES KÖNIGREICH:	Bildet eine Produktionszone".	